

## EL JUEGO DE LOS INDICADORES Y CATEGORÍAS<sup>1</sup>

Isabel Wing-Ching S.\*

Sin duda alguna, indicadores y categorías son útiles instrumentos en el análisis científico de nuestro mundo, pensados como descriptores de aspectos de hechos y procesos concretos, que *nos ayudan* a conocer las condiciones en que los hombres realizan su vida y sueñan su futuro; es decir, su utilización facilita la aprehensión de la realidad, pero no la sustituye y por ello no pueden erigirse en el demiurgo de nuestras acciones.

Como lo expresa su nombre, los indicadores anuncian y denuncian, manifiestan y señalan, revelan y testimonian de huellas que la vida social va perfilando en el camino de la Historia, pero no las explican por sí solos. Por su parte, las categorías traducen los conceptos (indispensables en la comunicación humana) considerados fundamentales para la comprensión de una determinada época y sociedad. Son "gavetas" en las que guardamos las ideas que juzgamos de similar naturaleza o uso, separándolas de sus diferentes, y que clasificamos de acuerdo con las características que les atribuímos y que nos describieron los indicadores que seleccionamos.

Entonces, indicadores y categorías expresan en su ponderación y agrupamiento nuestras conceptualizaciones del mundo, lo que explica la reiterada advertencia de los metodólogos que refiere a que la investigación no mide la realidad, sino nuestras concepciones de esa realidad; en otras palabras, el proceso de investigación es primariamente teórico y *a priori*, empezando por la conceptualización de

actividad de criminales reconocidos. Se sumaron a las reformas una serie de medidas regulatorias de las actividades y horarios de los lugares dedicados al expendio de bebidas alcohólicas y a la prostitución. El mandatario aseguró que, en suma, el paquete reformados concentra la intención de establecer medidas moralizadoras que restrinjan las actividades consideradas como propiciadoras de la violencia y de la pérdida de valores. Tan sólo unas pocas horas después del anuncio hecho por el presidente Reina; un grupo de vecinas de El Paraíso, en la región oriental del país, desalojó violentamente a cerca de 60 policías instalados en esa comunidad. La reacción de los vecinos se dio como respuesta a la muerte de dos personas a manos de agentes policiales. Este hecho se dio cuando la policía, reforzada con elementos militares, utilizó la fuerza para desalojar a varios centenares de pobladores que desde algunos días antes mantenían tomados dos edificios públicos y un tramo de la carretera como medida de presión para exigir al Gobierno la pavimentación de unos 8 kilómetros de carretera que une El paraíso con la frontera. Los edificios tomados fueron la Municipalidad y el Registro Nacional

\* Profesora del Departamento de Sociología de la Universidad de Costa Rica.

<sup>1</sup> Ponencia presentada al Seminario Estado y Desarrollo, Universidad de Costa Rica, octubre de 1996.

de las Personas. Inmediatamente después de la huida de los agentes de la Fuerza de Seguridad Pública (FSP) asignados a El Paraíso, decenas de manifestantes destrozaron ventanales, paredes, algunos muebles del establecimiento para, al final, prenderle fuego. Estos incidentes coincidieron con un aumento en el número de efectivos militares asignados a las calles de Tegucigalpa, a quienes se les giró la orden de "no amargarle al delincuente". El jefe de las Fuerzas Armadas, Mario Hung Pacheco, explicó que lo anterior significa hacer mayor uso de la fuerza contra los delincuentes. Hung apoyó a sus subalternos con la decisión de asumir cualquier demanda que pueda darse contra alguno de ellos. Como una muestra más del temor desatado entre los hondureños por la expansión de la violencia, empresarios y banqueros encabezaron la marcha por la paz y la seguridad ciudadana, la cual aglutinó alrededor de 40.000 personas en las calles de San Pedro Sula. Simultáneamente en Tegucigalpa, unos 500 automotores, taxis y autobuses, ocuparon las principales calles mientras los representantes de estos gremios, agrupados en el Consejo Nacional de Transporte de Honduras, avanzaban hasta la Casa Presidencial donde entregaron al presidente Reina un extenso

una determinada área y problema del conocimiento y la definición de los criterios que nos conducen a seleccionar -del complejo entramado social- hechos y procesos relevantes, así como a escoger -de un amplio espectro de posibilidades- los indicadores y las categorías que nos ayudarán a comprender esa realidad.

De aquí la importancia de no perder de vista que la investigación científica es un proceso social que, como todo proceso avanzado por seres humanos, se orienta por una determinada visión del mundo; por eso Engels<sup>2</sup> insistía en la necesidad de mirar al menos "por un segundo la vida real..., su síntesis, que no es una fórmula sino un movimiento", comprender "que las categorías económicas no son más que abstracciones de estas relaciones reales ...". Asimismo, no perder de vista que la investigación científica es un proceso lógico en virtud del rigor que la identifica, en donde los indicadores y categorías que se utilicen, las interpretaciones que se produzcan y las políticas que sustenten son, necesariamente, coherentes entre sí.

En esta perspectiva, la denominada "neutralidad valorativa" en el quehacer científico, tan recurrida para cooptar el compromiso social y político que conlleva la adquisición del conocimiento, pierde todo sustento. Pensamos, con Katouzian<sup>3</sup>, que

"... es imposible que una idea esté enteramente libre de valores aún cuando haya sido formada por medio de la 'observación directa'; con respecto a esto no hay ninguna diferencia fundamental entre las ciencias naturales y las sociales; es no solo posible, sino deseable que los científicos sean concientemente honestos; la neutralidad ética carece de significado, pues la indiferencia es en sí misma una posición moral".

Y de aquí que, en la escogencia de indicadores y categorías nos preocupemos por conocer su arquitectura (no reingeniería), es decir, los supuestos implícitos, su lenguaje, la ponderación de los criterios involucrados, los intereses y valores (es decir, ideología) a los que responde y, en especial,

2 "Carta de Engels a K. Schmidt, Londres, 5 de agosto de 1890", en Marx y Engels: *Obras Escogidas*, Tomo II, Editorial Progreso, Moscú, 1971.

3 Homa Katouzian: *Ideología y método en economía*, H. Blume Ediciones, España, 1982.

la correspondencia que muestran los resultados de su aplicación con la realidad que vivimos. En relación con esta última condición, recordemos que en 1985 (año pre-electoral), cuando don Luis A. Monge explicó a los ciudadanos con recurso a una serie de indicadores, que “la crisis había terminado”, no tuvo eco alguno, pues la realidad cotidiana, entonces como ahora, constituye el mejor criterio de verdad.

Por ello expresaba que es ineludible reflexionar sobre los indicadores y las categorías que, repito, son necesarios en el análisis científico, desde su diseño hasta su “albañilería”, para ejercitar su aplicación conciente y su lectura no mitificada, en la búsqueda constante de la verdad, que es el camino de la ciencia.

Por ejemplo, uno de los indicadores más difundidos en su utilización es el “ingreso per cápita”. Su solo nombre refiere al individuo, a partir del cual pretende ponderar la situación colectiva (de una nación), lo que supone homogeneidad de la sociedad. Su construcción refiere a la totalidad de la riqueza producida en un determinado espacio (ayer) nacional pero no pondera los diferentes niveles de participación y responsabilidad de los diversos sectores nacionales en este proceso “total”; y como responde al supuesto implícito de que la distribución del ingreso es equitativa, difunde una idea de igualdad que, es trivial decirlo, no tiene correlato en la realidad de país alguno. Por ello su utilización acrítica y parcial conduce a error: en los años setenta el ingreso per cápita costarricense rondaba los US\$1.500.00 y en los noventa se acerca a los US\$6.000.00, pero esta cuadruplicación del ingreso per cápita no autoriza a persona alguna a afirmar que los costarricenses viven hoy mejor que en los setenta. Más bien nos señala una “aparente” paradoja: hoy producimos más riqueza y pese a ello la pobreza crece; y esta paradoja no pierde su apariencia en tanto no se considere otra modalidad de distribución de la riqueza más allá del supuesto de equidad -concentración/expropiación, p.e.-, lo que modificaría la visión del mundo que subyace en este indicador y con ella su propio contenido.

Similares riesgos conllevan las categorías. Un ejemplo de ello lo sufrimos en julio de 1992, en razón de la publicación de los indicadores de la pobreza en Costa Rica, para el período 1987-1991.

En primer lugar, para este quinquenio las cifras evidenciaron una *tendencia creciente*, lo que en mi criterio es más alarmante que el número de familias, que también es

pliego de demandas relacionadas, principalmente, con el impulso de políticas de desarrollo para este sector.

- Con 92 votos a favor y 10 en contra, la Cámara de Diputados de Chile aprobó una reforma constitucional que elimina del Congreso a los senadores designados y vitalicios legados constitucionalmente durante el régimen militar de Augusto Pinochet. En lo que representa el segundo intento del actual mandatario Eduardo Frei por eliminar lo que ha llamado “enclaves autoritarios” dejados por Pinochet; un acuerdo entre los diputados oficialistas y la mayor parte de los derechistas posibilitó, por primera vez en siete años, que el Gobierno se acercara a su aspiración de eliminar estos dos tipos de senadores. El nuevo proyecto, que requiere la ratificación del senado, pretende eliminar a los senadores designados y que los expresidentes con derecho a convertirse en senadores vitalicios, ejerzan una sola vez como legisladores. Según la legislatura cuestionada, los legisladores vitalicios son aquellos expresidentes que hayan gobernado al menos durante seis años, actualmente en Chile sólo Augusto Pinochet cumple con este requisito.

- En Washington, el Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de

Representantes votó en favor de la abolición del programa de certificación de la lucha contra el narcotráfico, el cual ha sido bastante cuestionado, principalmente en América Latina. Además, el Comité rechazó una nueva propuesta para vincular la ayuda exterior estadounidense a la forma como los países voten en la Organización de Naciones Unidas (ONU). Estas relaciones se dieron en el marco de una serie de discusiones sobre reformas al Departamento de Estado, los programas de ayuda al exterior y la ONU.

- Con base en un informe detallado sobre el asalto realizado por miembros del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) a la mansión del embajador japonés en Lima, altas autoridades del Gobierno peruano denunciaron y acusaron a 19 jefes de policía como presuntos responsables de la falta de seguridad que permitió el secuestro. La mayoría de los implicados fueron acusados de los delitos de negligencia y desobediencia. El grupo está conformado por 4 generales, 10 coroneles, 3 comandantes y un mayor, además de un número no determinado de subalternos. El documento inculpativo fue elaborado por el jefe de la Policía Nacional, Antonio Ketín Vidal, y presentado al Congreso por el ministro

altamente preocupante. Como ustedes recordarán, de acuerdo al informe del BID, analizado por los compañeros del Instituto de Investigaciones en Ciencias Económicas de la Universidad de Costa Rica (IICE), el número de *familias* pobres pasó de 148.558 (32.7%) a 178.974 (35%), en tanto que según cifras de la CEPAL, acogidas por el Ministerio de Planificación (MIDEPLAN), el aumento fue de 80.832 (18,6%) a 120.609 familias (24.4%). Este último arguyó que el indicador del BID solo tomaba en cuenta el ingreso de las familias y no el salario social, que incluía los bonos alimentario y de vivienda, así como la asistencia en salud y educación, aspectos que *como gobierno* les interesaba resaltar.

La discusión se convirtió en una “guerra de técnicas y de números” (“albañilería”) y olvidó la realidad de pobreza que vivía (y vive) nuestro país. No se mencionó que tales indicadores referían a que, aproximadamente, un tercio de la población conocía de la pobreza (las cifras refieren a familias, no a individuos) y se quedaron a ras de los números. No es solamente una cuestión de cifras. 178.000 o 120.000 muestran, con *tendencia creciente*, un cruel incremento de la pobreza y una fotografía del retroceso social. El pseudodebate sufrido sobre la “reingeniería” que conduce a una cifra o a otra desvió la atención del porqué y del cómo revertir esta situación, los que, en nuestra perspectiva, constituyen lo fundamental.

Pero también nos parece fundamental el contenido ideológico de las categorías utilizadas por los universitarios, las que, con recurso a un eufemismo “muy a lo tico”, utilizaron tres que buscaban difundir una imagen de igualdad (*hermaníticos*) al clasificarnos a todos con referencia a la pobreza: no pobres, pobres y pobreza extrema; en la primera categoría quedamos incluidos ustedes, yo y hasta caben los millonarios del “jet set” de las doscientas transnacionales, y por ello quedamos igualados, aunque esta primera categoría contenga ausencia de pobreza y la tercera abundancia de ella.

En las dos últimas décadas el primer mundo evidenció su “penetrabilidad” a la pobreza, lo que ha llevado a hablar de la “tercermundización del primer mundo” o de la aparición de un “Cuarto Mundo”, que agrupa a los pobres en una suerte de nación transnacional, sin fronteras; pero esta dolorosa extensión de la pobreza no puede llevar a erigirla en criterio que “uniformiza” a los ciudadanos del mundo, porque se estaría “excluyendo” a ese 20% que concentra

cada vez más la riqueza mundial. Desde la perspectiva ética, también es importante recordar que el quehacer científico no se limita a conocer sino que también se orienta (idealmente) a prescribir, a transformar.

La reflexión en torno a la matriz ideológica de todo indicador, antes de su utilización como base de nuestras interpretaciones, es un imperativo en aras de esa honestidad conciente de que nos habla Katouzian, y evita el tratamiento de instrumentos útiles en el quehacer científico con la misma liviandad con que se despliega el discurso que pretende justificar el ejercicio del poder en beneficio personal.

Y por ello en estas líneas externo mi propia matriz ideológica, en la que el desarrollo humano es sinónimo de bienestar de todos, al que se accede logrando el crecimiento económico con distribución equitativa<sup>4</sup>. Y sin duda alguna, avanzar hacia la equidad en la distribución en las condiciones de nuestros tiempos, en los ámbitos "nacional" y mundial, exige la conciencia ciudadana de su participación eficaz en la gestión estatal.

#### ESTADO Y MERCADO COMO IDEOLOGIA

Las siempre mencionadas dimensiones de la vida en sociedad (política, económica y social) implícitamente aluden, en la época que nos tocó vivir, a tres sujetos: el Estado, el mercado y las personas, entre los cuales, según las visiones del mundo (ideologías) se turnan los responsables de los problemas y de la realización de las aspiraciones humanas. Y en nuestros tiempos, a nivel de representaciones colectivas (uniformizadas vía mundialización de las comunicaciones), el gran culpable es el Estado y la gran esperanza el mercado; las personas se diluyen en este escenario.

<sup>4</sup> Así lo aprendimos hace años leyendo al maestro Celso Furtado, quien nos enseñó que el mejor indicador de desarrollo era la *diversificación creciente* de la curva de la demanda nacional, pues su movimiento traduce el crecimiento del poder adquisitivo *de todos*. Por eso, la consigna usada en el proceso electoral pasado, que hablaba de "desarrollo con equidad", resultó incomprensible.

del Interior, general César Saucedo. Según la investigación, el Servicio de Inteligencia Nacional (SIN) alertó a la policía sobre la posibilidad de que el MRTA ejecutara una acción contra la sede diplomática de Japón y a pesar de esta advertencia, no se tomaron precauciones. Por otra parte, el Congreso peruano aprobó por unanimidad declarar como héroes de la patria a los dos oficiales del Ejército que murieron durante la acción militar que culminó con el rescate de los 72 rehenes. Se trató del coronel Juan Valer y el capitán Raúl Jiménez. Asimismo se decidió el reconocimiento de "mártir de la civilidad" para el vocal del Supremo, Carlos Guisti Acuña, quien fue el único de los rehenes que resultó muerto durante la acción.

- Diferentes sectores de la sociedad guatemalteca consideran que la visita de la secretaria de Estado de los Estados Unidos de Norteamérica, Madeline Albright, superó todas las expectativas que habían surgido en este país. Albright estuvo en Guatemala cerca de ocho horas, lapso en el que se reunió con varias figuras políticas y militares, incluyendo al presidente Alvaro Arzú, así como con representantes de la sociedad civil. Durante su corta visita, la funcionaria estadounidense anunció el compromiso del presidente Bill Clinton

de otorgar \$260 millones para el fortalecimiento de la paz en Guatemala durante los próximos cuatro años. Sólo para 1996, los personeros de Clinton se comprometieron a entregar \$70 millones, de ayuda global, de los cuales \$31 millones tienen como objetivo financiar la ejecución de los acuerdos de paz firmados entre la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) y el Gobierno. Para Nicholas Burns, Portavoz del Departamento de Estado norteamericano, la concreción de estos ofrecimientos debe verse como una felicitación de parte del Gobierno de este país para Alvaro Arzú por lo que consideran dramáticos avances en el proceso de paz, la aplicación de sus acuerdos y su programa de reformas. Estadounidenses y guatemaltecos coincidieron en que con estos compromisos se ha alcanzado el punto de más alto en 50 años en lo que se refiere a las relaciones diplomáticas entre ambos países.

- Varios estudios de opinión realizados y publicados recientemente en Francia indicaron que al menos el 50 por ciento de los franceses consultados apoyan la mantención de Jaques Chirac como presidente del país aún si la izquierda ganara las elecciones parlamentarias. Los resultados obtenidos por la empresa CSA para

Esta ponderación es variable histórica. En su origen, el denominado Estado Moderno es producto del carácter irreconciliable de las contradicciones de clase<sup>5</sup>, el “árbitro” de los conflictos sociales que, como señaló Rousseau<sup>6</sup>, aparecen desde que uno dijo “Esto es mío” (apropiación). En el siglo XIX, la expectativa saint-simoniana sobre el “industrialismo” fue desdibujando la participación estatal para inaugurar el famoso “laissez-faire, laissez-passer” (dejad hacer, dejad pasar) que consolidó la ideología liberal como “pensamiento único” en la Europa y los Estados Unidos de finales del siglo XIX, sacralizando el principio de “no intervención” bajo el reconocido principado de Herbert Spencer.

En otras latitudes, como en el Oriente y particularmente en Japón, no se dio paso a las prácticas liberales, probablemente por la cercana experiencia del desmantelamiento de la milenaria industria textil hindú, cuando el imperialismo británico la obligó a abrirse a la denominada “libre competencia”<sup>7</sup>. Asimismo, en Nuestra América se vivieron experiencias de protagonismo estatal desde 1903, con el gobierno de José Batlle y Ordóñez, que avanzó un plan de reforma legislativa que transformó al Uruguay en un Estado moderno, que impulsó las obras públicas inaugurando una intervención estatal decidida en la economía, creando monopolios de comercialización y seguros y elaborando una legislación aduanera sistemáticamente proteccionista<sup>8</sup>.

La “desregulación” como fuente de conflicto en el entonces Primer Mundo, que evidenciaron las dos guerras europeas (conocidas como mundiales), así como los resultados obtenidos en las dos primeras décadas de la experiencia de economía centralizada que mostraba la otrora Unión Soviética, contribuyen a explicar el éxito en la posguerra de la propuesta que John M. Keynes había formulado desde inicios de la década de los treinta.

<sup>5</sup> V.I. Lenin: “El Estado y la revolución”, en *Obras escogidas*, Tomo 2., Editorial Progreso, Moscú, 1960.

<sup>6</sup> Jean-Jacob Rousseau: *Discurso sobre el origen de la desigualdad entre los hombres*, Ediciones Orbis, Barcelona, 1973 (primera edición en 1755).

<sup>7</sup> Frédéric Clairmonte: *Liberalismo económico y subdesarrollo. Historia de la desintegración de una ideología*, Ediciones Tercer Mundo, Bogotá, 1963.

<sup>8</sup> Cf. Tulio Halperin Donghi: *Historia Contemporánea de América Latina*, Alianza Editorial, Madrid, 1970.

El culto a Keynes, al sacralizar el protagonismo (intervención) del Estado, legitimaba la “infracción” del principio liberal de no intervención, por lo que el Príncipe del Liberalismo, Spencer, fue declarado “muerto” (aunque de hecho así era desde 1903).

A partir de 1967, con el inicio de la transformación de la modalidad de acumulación a nivel mundial (conocida como crisis) también inicia el declinio de la hegemonía estadounidense de la posguerra, al que contribuyó decididamente la guerra en Vietnam. En estas condiciones, el capital decidió quebrar la fachada estatal y recuperar su protagonismo explícito:

“Los ciudadanos del sector privado frecuentemente pueden actuar con mayor flexibilidad que los gobiernos en la búsqueda de mejores formas de cooperación internacional”.<sup>9</sup>

Se abría así un nuevo período de “retroceso” estatal y de protagonismo de un mercado ahora controlado por docenas transnacionales; “resucitó” Spencer y otros hierofantes del mercado, de Friedman a Porter, avanzan la nueva cruzada de evangelización, en la que, como expresábamos líneas arriba, el gran pecador es el Estado y la gran redención la ofrece el mercado total; las personas quedan “globalizadas”, en una sociedad que se concibe solo como la yuxtaposición de dos esferas, la pública y la privada, aparentemente sin intersección alguna (?).

Esta “guerra” ideológica se despliega en el reino del anonimato (que es el de la impunidad) y oculta las contradicciones que ha exacerbado la mundialización del mercado, entre las cuales la aceleración, en los ochenta, del drenaje de la riqueza social generada en los países pobres (vía mecanismo de la deuda externa) para financiar la conversión de la modalidad de acumulación del capital a nivel mundial, proceso que ha profundizado el desempleo, la inflación y la baja permanente de todos los indicadores sociales, en especial aquellos que refieren a los salarios.

No es propósito prioritario de estas líneas intentar el análisis de las contradicciones del capitalismo que pretenden “invisibilidad”, pero no puedo dejar de expresar, con

el semanario L'Evenement de Jeudi indicaron que el 55 por ciento de las 812 personas consultadas manifestaron su deseo de que Chirac se mantenga en su puesto y que colabore con un primer ministro de izquierda, contrario a un 33 por ciento que prefirió su dimisión. La encuesta realizada por la empresa BVA entre 959 personas, arrojó estos porcentajes en 50 y 41, respectivamente. En cuanto al cargo de primer ministro, el 9 por ciento apoyó la mantención de Alain Juppe, mientras que un 22 por ciento prefirió la reinstalación de Edouard Balladur. El 18 por ciento mostró su simpatía por el expresidente de la Asamblea Nacional, Philippe Seguin y un 13 por ciento se inclinó por el exministro de Finanzas, el ultraliberal Alain Madelin.

- Varios funcionarios de salud y el sistema estatal de salud de Rumanía en general, fueron duramente cuestionados por diversos sectores tras el conocimiento de dos grandes incidentes. La primera razón de las críticas fue el hallazgo en el hospital de la ciudad de Cluj, al oeste del país, de los cadáveres de 47 bebés (28 varones y 19 niñas) de entre cero y tres años, que habían sido depositados en un tanque de formol de aproximadamente 1.5 metros de profundidad, debido a una supuesta imposibilidad para sepultarlos. Algunos de

<sup>9</sup> David Rockefeller: “Dialogue”, *Trilateral Commission Bulletin*, noviembre de 1973.

los implicados en este hecho, atribuyeron a problemas financieros de las familias, las complicaciones administrativas para la debida identificación de los niños y la carencia de depósitos para cadáveres en el hospital pediátrico, la responsabilidad de que los cuerpos fueran mantenidos de esta manera. Ante tales argumentaciones, el coronel Vasile Apahidean, a quien se encargó la investigación del caso, aseguró que la identificación de los pequeños era posible en todos los casos y que incluso muchos de ellos portaban en sus muñecas el respectivo brazalete de identificación. Con respecto a la pobreza de las familias, el coronel manifestó que el hospital cuestionado cuenta con un fondo especial para cubrir los gastos de sepelio de aquellas personas cuyas familias no estén en capacidad de hacerlo. Agregó que la mayor parte de los bebés fueron abandonados por sus padres inmediatamente después de haber nacido y que algunos de ellos mostraban hasta 7 años de fallecidos. Por otra parte, se denunció el caso de un hombre que murió debido a tuberculosis luego de que en varios hospitales de Bucarest se negaran a aceptarlo. El personal de la ambulancia que lo trasladaba decidió abandonar al enfermo en una calle de la ciudad, donde le sobrevino la muerte esa misma

Arancibia<sup>10</sup>, que se logra una mejor comprensión de la actividad económica pública si se le considera como un articulación estructural en la reproducción del orden capitalista y no como una simple intervención anormal, que es el “argumento” que priva en el discurso “neoliberal”.

En el marco de esta fugaz panorámica ¿cómo se ha posibilitado la aceptación generalizada de esta ideología con pretensiones de unicidad cuando su teoría económica y su doctrina política muestran una dudosa eficiencia en los más de setenta países en que se ha aplicado<sup>11</sup> (en especial vía “programas de ajuste estructural” y sus parientes, los “programas de estabilización”)?

#### TESIS, CATEGORIAS E INDICADORES

En primer lugar, recordemos que la aplicación del ajuste estructural en nuestro país, a partir de 1982, se justificó casi durante una década por la necesidad de equilibrar la balanza de pagos, lo que se lograría aumentando las exportaciones y disminuyendo las importaciones<sup>12</sup>. Se abrió paso así la consigna “Exportar es progresar”, jugando con la categoría de “progreso” y obviando que la fórmula “recomendada” incluía también la disminución de las importaciones, en abierta contradicción con las presiones, también foráneas, por la denominada “apertura comercial”. ¿Política errática o estertores del Estado-nación?

Hoy, más de una década después, cuando rondamos los \$3.000 millones en exportaciones, constatamos que la pobreza se ha incrementado y que la contribución de los exportadores al fisco ha pasado del 32% de la masa tributaria en 1983 al

<sup>10</sup> Armando Arancibia: “Estado y economía ante la crisis actual en América Latina”, CIDE, México, 1984.

<sup>11</sup> Cf. Reflexiones N° 32, Universidad de Costa Rica, San José, marzo de 1995.

<sup>12</sup> No podemos detenernos hoy acá. Nos limitamos a recordar a los lectores que en un país como el nuestro, en donde casi todos los bienes de consumo y producción tienen un alto componente agregado de insumo extranjeros, el logro de la disminución de las importaciones necesariamente transita por la disminución de la demanda solvente, lo que a su vez se logra vía reducción del poder adquisitivo (básicamente salarios).



tres por ciento en 1994<sup>13</sup>. Aquí tenemos dos indicadores con movimiento inverso: uno, de crecimiento económico (aumento de las exportaciones) y otro, de decrecimiento de los recursos para el bienestar social, para el progreso (disminución en un rubro de la recaudación fiscal), que en la consigna empresarial se definen como sinónimos (exportaciones=progreso); podemos entonces deducir, irónicamente, que la categoría de progreso, solo alimentada por indicadores que conciernen a la exportación, refiere al bienestar de los firmantes de la consigna, es decir, de los exportadores.

A finales de los ochenta, cuando la llamada "crisis" continuaba empobreciendo a los costarricenses, se sustituyó la categoría considerada como causal y única: se desdibujó el "desequilibrio de la balanza de pagos" y saltó a la palestra al "déficit fiscal". El énfasis se puso en la "necesidad" de reducirlo -y hasta eliminarlo- por medio de la contención del gasto público, pues su aumento se atribuye al *tamaño* y a la *ineficiencia* del Estado, el gran pecador de los tiempos presentes.

Indudablemente el Estado costarricense creció con la llamada Segunda República, vía nacionalizaciones, que, como hemos mencionado, fue una corriente mundial derivada y de inspiración keynesiana. El primer decreto de la Junta de Gobierno fue justamente el de la nacionalización bancaria. Entonces, fue sobre todo un crecimiento de actividades estatales, lo que hoy se olvida cuando, a nivel de opinión pública, labrada gracias al monopolio clasista de los medios de difusión, el crecimiento del Estado se percibe solo como crecimiento del número de empleados: cuando el Estado nacionalizó la refinadora de petróleo amplió sus actividades económicas y obviamente pasó a ser patrón de todos los trabajadores de la antigua empresa mexicana Cerro Azul, que pasó a llamarse Recope. Y hasta el día de hoy esta nacionalización, lejos de ser deficitaria, sigue siendo un buen negocio estatal, una de sus principales fuentes de ingresos.

El otro aspecto que explica el déficit, según este discurso, concierne a la ineficiencia del Estado. La eficiencia es la capacidad de lograr un efecto, a secas, sin referencia a los medios. De aquí que sea importante precisar cuál es el

noche. Como consecuencia de este caso, varios directores de hospitales fueron despedidos y la enfermera que tomó la decisión de abandonar al enfermo fue detenida para su procesamiento.

- Para muchos analistas políticos, la visita realizada por el presidente norteamericano Bill Clinton a México, sentó las bases para un mejor entendimiento entre ambos países y dejó en el pasado antiguas rencillas en la relación diplomática bilateral, en lo que respecta a cuestiones migratorias y la lucha antinarcóticos. Durante la visita, personeros de ambos países lograron el consenso y por lo tanto la firma de una "alianza contra la droga", una declaración conjunta sobre migración y 11 acuerdos sobre diversos temas, como protección fronteriza y medio ambiente. Si bien este tipo de acuerdos no llenaron las expectativas de muchos mexicanos, la secretaria de Estado de Estados Unidos de Norteamérica, Madeline Albright, aseguró que lo verdaderamente digno de rescatar de las negociaciones es el grado de inclusión de los acuerdos, ya que conciernen a un gran número de mexicanos y norteamericanos. Para el presidente mexicano, Ernesto Zedillo, lo más importante de la visita lo constituyó la constatación de que el trabajo conjunto

<sup>13</sup> Datos del ex-Ministro de Hacienda de la Administración Arias Sánchez, MSc. Guillermo Zúñiga, ofrecidos en el foro "Paquete tributario y evasión fiscal", organizado por la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Costa Rica el 22 de agosto de 1995.

y la cooperación entre ambas naciones trae mucho más beneficios mutuos que el "encono y el reproche".

- En lo que constituyó la primera sentencia emitida por el Tribunal Penal para la antigua Yugoslavia, radicado en La Haya desde su creación por el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) en 1993; este órgano dictaminó como culpable de cometer crímenes contra humanidad al policía serbobosnio en la reserva, Dusko Tadic. Las evidencias contra Tadic fueron su participación activa en las campañas de "limpieza étnica" organizadas en Bosnia durante 1992 y en el transporte forzoso de civiles a campos de detención sobre la base de discriminación política y religiosa. A Tadic se le consideró culpable de 11 de los 31 cargos en su contra. Fue declarado inocente de 9 cargos de asesinato pero culpable de persecución y golpes contra prisioneros musulmanes y croatas en el campo de concentración de Omarska. También fue eximido de los cargos de tortura. No obstante fue hallado culpable de la muerte "accidental o indirecta" de dos policías de Kozarac durante actos de persecución.

- El Gobierno cubano presentó ante el secretario general de la Organización de las Naciones Unidas

efecto que se busca y con qué fin. CINDE<sup>14</sup> explica la ineficiencia del Estado, a la que llama natural, porque "juega con intereses diferentes a la maximización de ganancias", lo que (idealmente) es correcto. Las empresas estatales, por definición, no tienen fines de lucro; su existencia se justifica en aras del bienestar social, como nuestra universidad; en los fines está la principal diferencia entre una empresa estatal y una privada. Es obvio que una empresa privada no habría invertido kilómetros de cable en llevar un teléfono público a una remota comunidad rural, pues esto indudablemente no le dejaría ganancias. El ICE, como institución pública, está obligada a invertir parte de sus ganancias en la atención de las necesidades sociales de todos los costarricenses, incluyendo aquellas no rentables.

En esta reflexión emerge una interrogante: ¿Qué es lo público? Y aquí estamos frente a una categoría estratégica en nuestros tiempos que guarda la mayor ambigüedad a nivel de sentido común. Lo público es todo aquello que concierne a la nación en su conjunto, que surge de y pertenece a la colectividad social y política; es decir, aquello que nos concierne a todos porque se ejerce (idealmente) en beneficio de nosotros. De aquí se deriva, en el discurso oficial, que el gasto público es responsabilidad de todos, como en Fuenteovejuna, lo que conceptualmente es correcto; luego, si el gasto público nos concierne a todos, el producto que se le atribuye, el déficit fiscal, también nos concierne, por lo que "todos tenemos que socarnos la faja", para que luego llegue la bonanza; este es el primer mensaje que hemos escuchado de las administraciones político-gubernamentales de las últimas dos décadas. Pero, en contraposición, la realidad nos muestra que el déficit fiscal se ha incrementado significativamente por las irresponsabilidades y hasta corrupción de unos, que ya no son tan pocos, y no directamente de la nación en su conjunto: el saqueo de los bancos estatales<sup>15</sup>, los subsidios (conocidos como incentivos) a

<sup>14</sup> La Nación, Costa Rica, 28 de febrero de 1995.

<sup>15</sup> En 1994 el déficit del sector público fue del 8% (¢104.253 millones), idéntico al que se observó trece años antes, al iniciar la aplicación de los PAE. El 22.5% de este déficit responde a las pérdidas por el cierre inopinado del Banco Anglo Costarricense. A ello debe sumarse los préstamos "incobrables" de éste y otros bancos estatales, así como la no percepción de intereses que ocasiona la "administración por intervención judicial", entre otros.

los exportadores<sup>16</sup>, la evasión fiscal<sup>17</sup> y el despilfarro de los recursos públicos<sup>18</sup>, entre otros. Indirectamente sí porque son los ciudadanos los que eligen a quienes saquean y despilfarran los recursos públicos, de todos. Copiando a don Rodrigo Madrigal Montealegre, diría que esta actitud es una expresión del “Síndrome de Estocolmo” en ámbito nacional, pues los ciudadanos se entregan, y con regocijo, a quienes “secuestran” su futuro.

“Desequilibrio de la balanza de pagos” en los ochenta, “déficit fiscal” y su variable causal, el “gasto público”, en los noventa, son todas categorías que remiten negativamente a la intervención estatal, lo que es absolutamente coherente con la doctrina “neoliberal” de la crisis y muestra el contenido ideológico, coherente entre sí, de los indicadores y las categorías que selecciona e interpreta cada escuela de pensamiento en la elaboración de sus tesis. En efecto, para los neoliberales el indicador “infalible” de la crisis es la inflación, por cuanto se considera fuente de todos los desajustes a que está expuesta una economía. Y la inflación se origina en un gasto público excesivo:

“La inflación es un fenómeno monetario provocado por un crecimiento mayor de la cantidad de dinero que de la producción; puede tornarse en una enfermedad peligrosa y a veces fatal, cuyos efectos llevarían a la inestabilidad del sistema político y económico, que produciría la hiperinflación y un cambio político radical”.<sup>19</sup>

Aquí se conjuga la teoría económica con la doctrina política, “mediante relaciones normales de sucesión y de similitud” ... “sin la más mínima pretensión de exponer cuáles sean las causas generadoras de los fenómenos...”, como expresó Comte<sup>20</sup>, el padre del positivismo. En esta sucesión

<sup>16</sup> Que en su conjunto superan ampliamente el presupuesto del Sistema de Educación Superior Estatal.

<sup>17</sup> Que supera los €300.000 millones. Cf. Adrián Rodríguez: *La parábola del círculo vicioso*, Progreso Editorial, San José, 1995.

<sup>18</sup> Recientemente conocimos de que se deberán pagar este año €920 millones como multa por la no utilización de empréstitos aprobados por el BID por más de US\$1.100 millones (La Nación, San José, 17 de julio de 1996).

<sup>19</sup> Milton Friedman: *Libertad de elegir*, Grijalbo, España, 1980.

<sup>20</sup> Auguste Comte: *Curso de filosofía positiva*, Ediciones ORBIS, Barcelona, 1980 (primera edición en 1830).

(ONU), Kofi Annán, una denuncia en contra de los Estados Unidos de Norteamérica por la supuesta utilización de armas biológicas contra plantaciones agrícolas de la isla. El informe, publicado por el periódico oficial cubano Granma, especificó que la agresión consistió en propagar en algunas partes de la isla una plaga del insecto *Thris palmi*, oriundo de Asia y que ha atacado por lo menos 15 tipos de cultivos, principalmente en los territorios occidentales de La Habana y Matanzas, en la provincia central de Cienfuegos y en el municipio Isla de la Juventud. El documento adujo que la tripulación de un vuelo regular de la compañía Cubana de Aviación, observó una aeronave de fumigación S2R con matrícula N3093M operada por el Departamento de Estado de los Estados Unidos de Norteamérica aparentemente rociando intermitentemente sustancias desconocidas en forma de niebla blanca y grisácea. Cuando el controlador de vuelo cubano logró comunicarse con el piloto de esta aeronave, le interrogó en torno a posibles problemas técnicos, a lo que este contestó en forma negativa. Tanto el presidente Bill Clinton como el portavoz del Departamento de Estado, John Dinger, calificaron la denuncia cubana de acusaciones sin sentido y aseguraron categóricamente no haber violado la

Convención Internacional que prohíbe la utilización de armas biológicas desde 1972.

- Tan solo unas pocas horas después de renunciar a su puesto como Fiscal General de Colombia, Alfonso Valdivieso presentó oficialmente su candidatura a la presidencia de la República para las próximas elecciones de 1998. Aunque pertenece al gobernante Partido Liberal, Valdivieso recibió el apoyo para su candidatura de un movimiento político integrado por miembros de diferentes partidos, entre ellos liberales, conservadores e independientes. El exfiscal aseguró que su decisión se justifica en el convencimiento de que el puesto que hasta hace poco ostentaba no le brinda las posibilidades que requiere para llevar a cabo sus intenciones en el porvenir de Colombia. Según un sondeo realizado por el Centro Nacional de Consultoría en la ciudad de Bogotá, Medellín, Cali, Barranquilla y Bucaramanga a una muestra de 600 personas, el 62 por ciento de los colombianos está dispuesto a votar por Valdivieso para presidente, en contra de un 35 por ciento que manifestó su inconformidad con la candidatura del popular político. Así mismo se estableció que un 78 por ciento de los consultados tiene una imagen positiva del nuevo candidato. En la encuesta

de fenómenos (causa-efecto) un solo indicador o categoría basta para explicar procesos de alta complejidad -como la denominada crisis- por cuanto transforman la totalidad de la sociedad: desde su estructura económica hasta los principios básicos de soberanía, nacionalidad, ciudadanía, pasando por las actitudes y valores de los ciudadanos y el tipo de gobierno.

Esta "sencillez descriptiva", que pretende ser explicativa, se contrapone a la infinita variedad y multiplicidad de la Historia y facilita la integración de este esquema conceptual en el sentido común, que es de los niveles menos elaborados de la ideología. Así, hoy la política internacional anuda el lazo entre la "filosofía superior" (el pensamiento científico) y el sentido común, concebido como un pensamiento genérico con caracteres difusos y dispersos pero con historicidad, configurando una opinión pública mayoritariamente favorable a aquellos designios neoliberales que los excluyen del primario derecho de vivir. Y la vorágine de este proceso responde al control uniforme de las comunicaciones que identifica nuestros tiempos.

De esta manera sectores populares se convierten en cómplices del desmantelamiento de sus propias conquistas sociales, como en el caso de la derogación de la ley de pensiones del Magisterio y la aprobación, incluso, de paquetes tributarios. Sin embargo, en nuestro país parece empezar a revertirse esta tendencia, como lo observamos con el rechazo significativamente mayoritario de los ciudadanos al proyecto de venta del ICE, rechazo que se expresa en todas las encuestas que en estos últimos meses se han realizado.

#### PARA CERRAR ESTAS LINEAS

Es claro que así como parte de las actividades de las universidades públicas no responden al mandato estatutario de priorizar a los menos privilegiados de nuestra sociedad (aunque la mayoría de los discursos universitarios se sustentan en el Estatuto), tampoco toda participación estatal directa en las economías de mercado, incluyendo la actividad empresarial, se orienta a favorecer a los sectores populares; basta leer los objetivos de los planes nacionales de desarrollo y su sustituto a partir de 1982 -los programas de ajuste estructural-, que señalan, sin ambages en los primeros y mediatizado por el discurso político en los segundos, el propósito de cerrar la

brecha entre los que más tienen y los que menos tienen y confrontarlos con el ya crónico y creciente deterioro de las condiciones de vida de la mayoría de los costarricenses.

Aquí priva el discurso que llama a “hacer lo que digo pero no lo que hago”, actitud cuyos orígenes se pierden en las nebulosas del tiempo. Por ejemplo, el mismo Príncipe del Liberalismo, don Herbert Spencer, que nos legó la sistematización de todos los principios del “darwinismo social”, en sus asesorías privadas fue “antiliberal”. Don Herbert fue consejero del barón Kaneko, embajador de Japón en los Estados Unidos a finales del siglo pasado y considerado uno de los estrategas de la industrialización de su país; entre los consejos privados que le brindó, a diferencia del contenido de sus obras clásicas, se incluye el rechazo a la apertura económica:

“En mi criterio, la política japonesa debería mantener a distancia, tanto como le fuera posible, a los estadounidenses y a los europeos... Usted parece proponer, en la revisión del tratado con las potencias de Europa y América, la apertura de todo el imperio a los capitales extranjeros. Lo lamento, es una política nefasta. Si usted quiere tener una idea de las consecuencias probables, estudie la historia de la India.”<sup>21</sup>

Lejos del discurso neoliberal y de la ley del mercado, es el rechazo histórico al liberalismo lo que ha contribuido al éxito nipón<sup>22</sup>, favorecido además por el ahorro a que lo obligó su derrota en la Segunda Guerra, vía restricción de gastos militares. Otros de los llamados exitosos, Corea y Taiwan, adoptaron estrategias económicas diametralmente opuestas a las del mercado libre, que es uno de los pilares del discurso neoliberal. Y el Estado sigue jugando en estos países un papel importante en la planificación de la economía, en la escogencia de las industrias a desarrollar o ayudar por la vía de las subvenciones. El mercado interno está reservado a la producción de industrias locales; las importaciones y las inversiones son sometidas a severas restricciones, etc.

<sup>21</sup> Clairmonte, Frédéric: *opus cit.*

<sup>22</sup> Clairmont, Frédéric: “En opposition croissante avec les intérêts américains. La politique industrielle japonaise n’a jamais cédé aux pratiques libérales”, en *Le Monde Diplomatique*, Francia, marzo de 1990.

Valdivieso venció a sus posibles contrincantes políticos, como el ministro del Interior, Horacio Serpa, el exalcalde de Bogotá, Anatas Mockus, la excanciller, Noemi Sanín y el ex-candidato presidencia Andrés Pastrana. Desde ahora Valdivieso se comprometió, desde el puesto de presidente, a combatir la delincuencia, el desempleo, la inseguridad, la falta de educación, la violencia, la corrupción y ofreció su liderazgo moral para un proceso de reconstrucción del país.

- El diario militar *Krasnaya Zvezda* de Moscú, publicó una entrevista brindada por el presidente ruso Boris Yeltsin en la que se refirió a la situación y al futuro de las fuerzas armadas de este país. El mandatario instó a las fuerzas armadas a desarraigar la corrupción y a llevar a cabo las estancadas reformas, pero aseguró a los militares rusos estar totalmente en contra de reducciones irreflexivas de personal y presupuesto para este sector. Por otra parte, el presidente Yeltsin y el presidente de la República independentista de Chechenia, Aslan Masjadov, firmaron en el Kremlin el primer acuerdo de paz entre ambas partes, con lo que se puso a fin a cerca de dos años de guerra que causó la muerte de unas 50.000 personas. Según palabras de Yeltsin, con este acuerdo ambos líderes acabaron

con más de 400 años de confrontaciones, a pesar de que el documento firmado no se refiere al futuro estatuto de Chechenia, principal motivo de discordia y origen de la citada guerra. El documento indicó claramente que ambos políticos se comprometen a eliminar el uso de la fuerza y la amenaza como mecanismo de resolución de conflictos y en su lugar propusieron la creación de nuevas relaciones con base en el respeto de las principios unánimemente reconocidos y en las normas del derecho internacional.

- El conservador Partido Acción Nacional (PAN) registró últimamente un significativo desplome en las intenciones de voto en Ciudad de México en momentos en que se aproximan los próximos comicios nacionales. Este decaimiento se contrapone al importante repunte mostrado por el Partido de la Revolución Democrática (PRD), de tendencia centroizquierda. Según los últimos estudios de opinión realizados en México, el gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), se mantenía en el tercer lugar en lo que respecta a las preferencias de voto de los electores de la capital mexicana, donde próximamente se realizará la primera elección de un jefe de gobierno. El Centro de Estudios de Opinión señaló que las intenciones

El reto que los tiempos actuales plantean a los países pobres no se resolverá, favorablemente para nuestro futuro, dejándonos arrastrar por la desesperanza o copiando acríticamente pautas y modelos. La difusión y el intercambio de experiencias ha sido, a lo largo de la historia, terreno fértil para saltos cualitativos cuando éstos han sido asimilados creativos y selectivamente, bajo el tamiz de la identidad y de los valores de las naciones.

Resulta pertinente mencionar el caso de Malasia, cuyos gobernantes se han propuesto, para el 2020, llegar a tener una economía capitalista totalmente industrializada, lo que avanza combinando la planificación centralizada y la dinámica del mercado, condiciones que tradicionalmente se han considerado antagónicas.

“Librado a las fuerzas anárquicas del dinero y de la ganancia, el mercado es autodestructor. La planificación centralizada canaliza las iniciativas y favorece la toma de decisiones racionales a largo plazo”.<sup>23</sup>

Esta nueva modalidad de capitalismo de Estado es financiada por el sector privado nacional, el sector público y las transnacionales. La empresa automovilística Proton es símbolo de esta orientación: la transnacional Mitsubishi posee el 17% de las acciones y el resto pertenece al sector público malayo, financiado por inversionistas y bancos privados malayos; el auto producido tiene un 70% de componentes nacionales y se espera que para 1998 se alcanzará un 78%, lo que indudablemente activa otras ramas nacionales de la economía. Este proyecto se legitima con base en los valores asiáticos, que alimentan la resistencia a las consignas de Occidente. Su puesta en marcha conllevó una “estrategia voluntarista de redistribución de la riqueza nacional entre los grupos étnicos”, mediatizada por una política de discriminación positiva para los malayos; asimismo, desde fuertes sanciones a los delincuentes de cuello blanco hasta campañas por mantener limpios los lugares públicos, todas medidas que evidencian el fortalecimiento del Estado, que ha sido y es condición necesaria en la reproducción del orden capitalista.

23 Clairmont, Frédéric F.: “Le capitalisme malaisien sort ses griffes”, en *Le Monde Diplomatique*, París, junio de 1995.

El caso malayo -aquí apenas bosquejado- muestra la capacidad de maniobra del Estado-nación aún en las condiciones de un mundo caracterizado por la depredación transnacional, cuando la visión y la voluntad política se acompañan del respeto a los valores nacionales y de la preocupación por la distribución de la riqueza aunque, como en este caso, no llegue a la equidad. Asimismo, muestra como el crecimiento del capital público administrado por el Estado (limpio de los delincuentes de cuello blanco) y la planificación centralizada reducen la esfera de acción del capital transnacional, reivindicando las fronteras hoy tan depreciadas y orientándose a garantizar el progreso social con base en el auge económico.

Igualmente, evidencia la falsedad de la disyuntiva entre Estado y mercado como opciones extremas -olvidando que coexisten desde su origen- y que, como lo señaló Arancibia hace más de una década, es posible “construir una alternativa que, de acuerdo con las especificidades de cada realidad nacional, reconozca al Estado la responsabilidad de la conducción estratégica y la regulación de las decisiones fundamentales, pero articulado con un mercado que funciona encuadrado en esas orientaciones centrales”.

El “pecado” que hoy se le atribuye al Estado no es su necesaria intervención en la economía; es conjugar, en la segunda mitad de este siglo, su función original al servicio del capital con la función redistributiva que la historia, empujada por los pueblos, le ha ido confiriendo y que hoy se le exige abandonar.

Esta situación plantea desafíos de gran envergadura, empezando por repensar el Estado como espacio en el que se conjugan las autonomías relativas de los diversos grupos sociales que demandan participar en la toma de decisiones. De aquí la exigencia ciudadana de una mayor participación solidaria en todas las dimensiones de la gestión estatal, por la defensa y preservación de las conquistas sociales y de los bienes públicos (de todos), que es el patrimonio con que contamos para construir el futuro.

El discurso que busca justificar la liquidación de los bienes públicos (nueva frontera financiera del capital) y pide más sacrificio aún para “estabilizar los indicadores macroeconómicos” como condición necesaria para mejorar las condiciones de vida de los costarricenses, responde a la concepción neoliberal que subordina la libertad política a la libertad económica, entendida ésta como espacio irrestricto a la circulación de capitales y mercancías. Sus resultados en nuestro país, quince años después, están a la vis-

de voto han mostrado variaciones importantes en los últimos meses, debido fundamentalmente a la postulación de los candidatos de cada agrupación. Antes de que se confirmara la candidatura de Carlos Castillo Peraza, el PAN contaba con el 42,3 por ciento de las intenciones de voto y actualmente cuenta con sólo el 26 por ciento del total.

- La Agencia Central de Inteligencia (CIA) reveló una serie de informes y documentos en los que se acepta y se confirma que varios de los más altos funcionarios de este organismo consideraron seriamente la posibilidad de asesinar a decenas de dirigentes de Guatemala como parte de los planes para derrocar en 1954 al gobierno del presidente Jacobo Arbenz, quien fue electo democráticamente. Aunque aseguraron que las acciones nunca se llevaron a cabo, si aceptaron la existencia de una lista de al menos 58 figuras guatemaltecas, con cuyos asesinatos se pretendía evitar que Guatemala se convirtiera en un centro de influencia soviética.

- Alegando el incumplimiento de compromisos políticos consignados por parte del mandatario nicaragüense Arnoldo Alemán, los militantes del minoritario Partido Liberación Nacionalista (PLN) de Nicaragua se

separaron oficialmente de la tendencia del mandatario, la Alianza Liberal. De esta manera, el PLN se suma al Partido Unionista Centroamericano (PUCA), quienes renunciaron a su vínculo con el partido oficialista una semana antes. La decisión de los militantes del PLN se tomó mediante una convención del partido celebrada en un hotel capitalino y en la que la mayoría de los líderes de la agrupación condenaron a la alianza gubernamental como traidora e incapaz de cumplir con los compromisos adquiridos.

ta: ya hemos mencionado (cita 15) que el déficit del sector público se mantiene en niveles similares a los que mostraba cuando se acuñó este discurso y sobre la disminución de las importaciones basta entrar a cualquier supermercado para constatar su carácter apócrifo. El “hagan lo que digo y no lo que hago”, con recurso a la manipulación de indicadores y categorías económicas, manipula a su vez a la opinión pública y la hace cómplice de su propio calvario.

Economía viene del griego “economus” y refiere en su origen a la administración del hogar. Cuando en el Renacimiento el interés por la administración llevó a temas y problemas de ámbito nacional se habló de “economía política”. Hoy, cuando hablamos de una crisis económica, de un nuevo orden económico, no pensemos a la economía como una entequeia, como el demiurgo que define nuestras vidas con sus indicadores y categorías. Desde su origen, la economía concierne al hogar y a la nación. Y así como administramos nuestros hogares por el bienestar de nuestras familias, así las naciones deben recuperar la administración de sus países por el bienestar de esa gran familia que se llama Humanidad.